



CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO
TEL. 011.97 69 111 - FAX 011.97 69 108

ESTRATTO

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 145

OGGETTO: CONTRATTAZIONE DECENTRATA RELATIVA ALLE CODE CONTRATTUALI - ACCORDO SINDACALE (LAVORO STRAORDINARIO E SOMME DEL FES DESTINATE AL SALARIO ACCESSORIO). PRESA D'ATTO RECEPIMENTO ACCORDO.

L'anno *duemilatre*, addì *nove* del mese di *Luglio* alle ore *17.45* nella solita sala delle adunanze, regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei Signori:

Sindaco	-	MATTIOLI Carla	SI
Assessore	-	REVIGLIO Arnaldo	SI
Assessore	-	ARCHINA' Giuseppe	SI
Assessore	-	CHIABERGE Claudio	NO
Assessore	-	MARCECA Baldassare	NO
Assessore	-	MANCINI Marina	SI
Assessore	-	BRACCO Angela	SI
Assessore	-	BRUNATTI Luca	SI

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dr.ssa IMBIMBO Iris.

Il Sindaco, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la proposta di deliberazione predisposta dall'**Area Amministrativa – Settore Segreteria ed Affari Generali n. 82 del 7.7.2003**, allegata alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale, avente per oggetto: **“CONTRATTAZIONE DECENTRATA RELATIVA ALLE CODE CONTRATTUALI - ACCORDO SINDACALE (LAVORO STRAORDINARIO E SOMME DEL FES DESTINATE AL SALARIO ACCESSORIO). PRESA D'ATTO RECEPIMENTO ACCORDO.”**;

Ritenuta la proposta meritevole di accoglimento per le motivazioni tutte in essa contenute;

Acquisiti i pareri in ordine alla regolarità tecnica e contabile ai sensi dell'art.49 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, “Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali”, che allegati alla presente deliberazione ne fanno parte integrante e sostanziale;

Visti gli artt. 42, 48 e 50 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, “Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali”, in ordine alla competenza degli organi comunali;

Con votazione unanime favorevole espressa in forma palese;

D E L I B E R A

Di accogliere integralmente la proposta predisposta dall'**Area Amministrativa – Settore Segreteria ed Affari Generali**, allegata alla presente quale parte integrante e sostanziale.

S U C C E S S I V A M E N T E

Con votazione unanime favorevole espressa in forma palese;

D E L I B E R A

Di dichiarare la presente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art.134, 4° comma, del D. Lgs 18.8.2000, n. 267, “Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali”.

~~~~~



# CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

Area Amministrativa


Alla Giunta Comunale


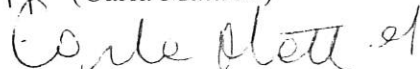
proposta di deliberazione n. 82

redatta dal Settore Segreteria ed Affari Generali

OGGETTO: CONTRATTAZIONE DECENTRATA RELATIVA ALLE CODE CONTRATTUALI  
- ACCORDO SINDACALE (LAVORO STRAORDINARIO E SOMME DEL FES DESTINATE  
AL SALARIO ACCESSORIO). PRESA D'ATTO RECEPIMENTO ACCORDO.

Avigliana, 7 luglio 2003

 Il Responsabile Area Amministrativa  
(Dr Giovanni Trombadore)

 Il Sindaco  
(Carla Mattioli)  




# CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

OGGETTO: CONTRATTAZIONE DECENTRATA RELATIVA ALLE CODE CONTRATTUALI  
- ACCORDO SINDACALE (LAVORO STRAORDINARIO E SOMME DEL FES DESTINATE  
AL SALARIO ACCESSORIO). PRESA D'ATTO RECEPIMENTO ACCORDO.

Premesso:

- che in data 1.4.1999 è stato sottoscritto il Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro del Comparto Regioni ed Enti Locali avente valore per la parte normativa dal 1.1.1998 al 31.12.2001 e per la parte economica dal 1.1.1998 al 31.12.1999;
- che con deliberazione della G. C. n. 115 del 28.4.1999, dichiarata immediatamente eseguibile, è stata costituita la delegazione di parte pubblica per la contrattazione con le Organizzazioni Sindacali;
- che in data 14.9.2000 è stato sottoscritto il C.C.N.L. integrativo per il personale del Comparto delle Regioni e delle Autonomie Locali;
- che in data 15.5.2003 le Organizzazioni Sindacali di categoria e la delegazione trattante di cui alla precitata deliberazione G. C. 115/99 si sono incontrate e sono addivenute ad un accordo decentrato per le code contrattuali con particolare riferimento al lavoro straordinario e le somme del FES destinate al salario accessorio per l'anno in corso;
- che si reputa necessario procedere al recepimento dell'accordo stipulato;
- che con deliberazione consiliare n. 54 del 26.3.2003, dichiarata immediatamente eseguibile, è stato approvato il bilancio di previsione per l'esercizio 2003 - bilancio pluriennale periodo 2003/2005;
- che con deliberazione della Giunta Comunale n. 73 del 9.4.2003, dichiarata immediatamente eseguibile, sono stati individuati i responsabili dei settori ed attribuiti i budget di spesa e le relative risorse per l'esecuzione dei programmi e dei progetti per l'anno 2003;
- richiamato il Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267 "Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali";

Visto lo Statuto Comunale;

Visto il Regolamento di contabilità approvato con deliberazione consiliare n. 139 del 19.12.2001, esecutiva;

## SI PROPONE

1) Di recepire l'accordo stipulato fra le Organizzazioni Sindacali di categoria e la delegazione trattante del Comune di Avigliana relativo all'accordo decentrato per le code contrattuali con



# CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

particolare riferimento al lavoro straordinario e le somme del FES destinate al salario accessorio per l'anno in corso, che si allega in copia alla presente quale parte integrante e sostanziale.

Avigliana, 7.7.2003

Il Responsabile Area Amministrativa  
(Dr Giovanni Trombadore)

/ig

CITY OF VANCOUVER





# CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

## VERBALE RIUNIONE DEL 15 MAGGIO 2003 CON I RAPPRESENTANTI SINDACALI

La riunione ha inizio alle ore 15,30

Sono intervenuti:

*Il Segretario Generale del Comune di Avigliana*  
*Il Responsabile Area Tecnica LL.PP.*  
*Il Responsabile Area Vigilanza*  
*Il Responsabile Area Economico-Finanziaria*  
*Il Responsabile Area Amministrativa*  
*Il Responsabile Area Tecnica Edilizia Privata*  
*Il Rappresentante del Sindacato CGIL*  
*I Rappresentanti delle R.S.U.*

Dott.ssa Iris IMBIMBO  
Arch. Paolo CALIGARIS  
Sig. Carmelo ROMEO  
Sig.ra Vanna ROSSATO  
Dott. Giovanni TROMBADORE  
Geom. Renzo GALLO  
Sig.ra Rosa SALLUA  
Sig. Luca GALLETTO e Sig.ra Anna MELE

Si dà atto che alle ore 15.45, il rappresentante R.S.U. Sig. Franco PATRUCCO interviene all'incontro consegnando una lettera (in allegato) con la quale richiede il rinvio della riunione e motiva la sua assenza. Dopo aver ricevuto assicurazione che le convocazioni delle RSU sono state regolarmente effettuate, il Segretario Generale invita il Sig. PATRUCCO a partecipare ai lavori della delegazione trattante, ricevendo risposta negativa per impegni precedentemente assunti dallo stesso.

Il Segretario Generale apre la trattativa informando l'assemblea che in data 26/03/2003 è stato approvato il Bilancio di previsione e che per l'anno 2003 l'Amministrazione ha deciso di erogare il Premio Incentivante ai dipendenti, al raggiungimento degli obiettivi legati ai Peg previsti dal bilancio stesso. Per quanto riguarda l'emergenza neve, il Segretario comunica che, per venire incontro alle esigenze espresse dai lavoratori interessati dal problema e per superare le difficoltà rappresentate dalle OO.SS., quest'anno non è stato previsto, come per gli anni precedenti, un progetto specifico e che le ore effettuate verranno pagate come lavoro straordinario, finanziato ai sensi dell'art. 14 del CCNL del 1/04/1999. (Viene consegnato a tutti i partecipanti copia dei verbali degli incontri avvenuti tra i Responsabili delle Aree Comunali e riguardanti la reperibilità e la suddivisione del budget per il pagamento del lavoro straordinario).

La Sig.ra SALLUA chiede di poter vedere come è stato costituito il Fondo Art. 15 del CCNL e di come l'Amministrazione intende ripartirlo.

La Dott.ssa IMBIMBO comunica che il FES ammonta a € 121.702,00 da ripartirsi nel seguente modo:

|                                                 |             |                                          |
|-------------------------------------------------|-------------|------------------------------------------|
| Indennità responsabilità personale Cat. D1      | € 6.197,76  | (da erogare a 6 responsabili di settore) |
| Indennità di rischio                            | € 2.500,00  | ( ai 6 operai e ai 5 addetti alla mensa) |
| Indennità turni agenti Polizia Municipale       | € 19.000,00 |                                          |
| Indennità maneggio denaro agli agenti contabili | € 1.650,00  |                                          |
| Indennità di reperibilità                       | € 6.100,00  |                                          |
| Straordinari                                    | € 11.954,00 |                                          |
| Straordinari emergenza neve                     | € 3.181,00  |                                          |
| Compensi ICI                                    | € 6.327,00  |                                          |

La somma residua e presunta in € 64.792,24 verrà destinata al pagamento del premio incentivante ai 55 dipendenti di ruolo.

|                               | Numero dipendenti | IMPORTO     |
|-------------------------------|-------------------|-------------|
| AREA AMMINISTRATIVA           | 21                | € 24.738,84 |
| AREA ECONOMICO FINANZIARIA    | 8                 | € 9.424,32  |
| AREA TECNICA LL.PP            | 12                | € 14.136,48 |
| AREA TECNICA EDILIZIA PRIVATA | 4                 | € 4.712,16  |
| AREA VIGILANZA                | 9                 | € 10.602,36 |
| CED                           | 1                 | € 1.178,04  |
| TOTALE                        |                   | € 64.792,20 |

L'amministrazione non prevede per l'anno 2003 progressioni orizzontali del personale dipendente, avendo già effettuato negli anni precedenti due selezioni a tal fine.

A riguardo delle progressioni orizzontali, la Sig. SALLUA è concorde sul fatto di aspettare il nuovo CCNL.

Il Sig. GALLETTTO non concorda sul fatto che la reperibilità venga effettuata solamente nel fine settimana e nei giorni festivi e che per garantire un migliore servizio alla cittadinanza tale servizio dovrebbe svolgersi settimanalmente e la Sig.ra SALLUA chiede quanti siano in media gli interventi che la squadra operai effettua. L'arch. CALIGARIS spiega che non essendoci più il servizio acquedotto, gli interventi in reperibilità sono diminuiti e che l'eccessivo costo che tale servizio comporterebbe non sarebbe giustificato.

La Sig.ra ROSSATO chiede conferma se l'ufficio Ragioneria può già effettuare il pagamento degli straordinari.

La Sig.ra SALLUA dichiara di concordare su quanto sopra esposto e di rinviare ogni ulteriore determinazione al momento in cui sarà in vigore il nuovo contratto e sempre che lo stesso prevede ulteriori fondi da erogare al personale e chiede che una copia del presente verbale venga consegnata al rappresentante R.S.U. Sig. PATRUCCO Franco, al fine di metterlo a conoscenza degli argomenti trattati e delle scelte effettuate.

La riunione ha termine alle ore 16,30.

IL SEGRETARIO GENERALE

Dott.ssa Iris IMBIMBO

OO.SS. - CGIL

Sig.ra SALLUA Rosa

CGIL FP ROSA Scellia

I RESPONSABILI DELLE AREE COMUNALI

L' R.S.U.

Lucas



# CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

Allegato alla deliberazione di G. C. n. 145 del - 9 LUG. 2003  
avente ad oggetto:

CONTRATTAZIONE DECENTRATA RELATIVA ALLE CODE CONTRATTUALI -  
ACCORDO SINDACALE (LAVORO STRAORDINARIO E SOMME DEL FES DESTINATE AL  
SALARIO ACCESSORIO). PRESA D'ATTO RECEPIMENTO ACCORDO.

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 49 del Decreto Legislativo 18.08.2000 n. 267 "Testo Unico  
delle leggi sull'ordinamento degli enti locali", vengono espressi i seguenti pareri dai  
Responsabili di Area, in ordine rispettivamente:

a) alla regolarità tecnica:

*parere favorevole, 7 luglio 2003*



Il Responsabile Area Amministrativa  
(Dr Giovanni Trembadore)

b) alla regolarità contabile:

PARERE FAVOREVOLE

9 - LUG. 2003

Il Responsabile Area Economico Finanziaria  
(Rag. Vanna Rossato)



COPIA ALBO: ☒ Atti ☐  
Archivio sotto \_\_\_\_\_

- ☐ SEGRETERIA : \_\_\_\_\_
- ☐ LL.PP.
- ☐ UTC
- ☐ VIGILI
- ☒ RAG
- ☐ \_\_\_\_\_
- ☐ \_\_\_\_\_
- ☐ \_\_\_\_\_
- ☐ \_\_\_\_\_

**Del che si è redatto il presente verbale che viene approvato e sottoscritto.**

IL SINDACO  
F.to Dr.ssa MATTIOLI Carla

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dr.ssa IMBIMBO Iris

---

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana attesta che la presente deliberazione viene affissa all'albo pretorio dell'Ente per 15 giorni consecutivi dal 11 LUG. 2003 al n. 1127 del Registro Pubblicazioni, così come prescritto dall'art. 124, c.1, del D.Lgs. 18.8.2000 n.267.

Avigliana, lì 11 LUG. 2003

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dr.ssa IMBIMBO Iris

---

Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, lì 11 LUG. 2003



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris

---

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana, visti gli atti di ufficio, attesta che la presente deliberazione:

☒ viene affissa all'Albo Pretorio comunale per 15 gg. consecutivi dal 11 LUG. 2003 come prescritto dall'art.124, c.1, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267 senza reclami;

☒ è stata comunicata in elenco con lettera n. 15796 in data 11 LUG. 2003 il 1° giorno di pubblicazione, ai signori capigruppo consiliari così come prescritto dall'art.125, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267: (il relativo testo deliberativo è stato messo a disposizione presso la sede Comunale - Uff. Segreteria);

☒ è divenuta definitivamente esecutiva il giorno : 09/07/2003 in quanto:

☒ è stata dichiarata immediatamente eseguibile (art.134, c.4, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);

☐ decorsi i dieci giorni dalla pubblicazione (art.134, c. 3, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);

Avigliana, lì 11 LUG. 2003



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris

---

Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, lì 11 LUG. 2003



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris